ARTS3096

7ci fgY˙Cj Yfj]Yk

GhUZZ˙7cbhUWh˙8YhU]`g

7cbj Ybcfg

BUa Y	9a U]`	5j U]`UV]`]hm	@cWUh]cb	D\cbY
5bXfYk ˙A i fd\]Y	U"a i fd\]Y4 i bgk "YXi "Ui	5ddc]bha Ybhg˙Vm UffUb[Ya Ybhj]U Ya U]`	B #5	B #5

GWXcc`˙7cbhUWh˙=bZcfa Uh]cb

GWXcc`˙cZh\Y˙5fhg˙UbX˙A YX]U

Fcca ˙˙%&ž˙@jY˙˙žFcVYfhK YghYf˙6i]`X]b[˙fl ˙%(Ł

D\cbY˙˙f\$&Ł-',) ˙(,) *

9a U]`˙˙gUa 4 i bgk "YXi "Ui

K YVg]hY˙˙k k k "Ufhg"i bgk "YXi "Ui #gUa

H\Y˙GWXcc`˙cZh\Y˙5fhg˙UbX˙A YX]U˙k ci ˙X˙`]_Y˙hc˙FYgdYWh™Z `m˙5W_bck `YX[Y˙h\Y˙HfUX]h]cbU`˙7i ghcX]Ubgž h\Y˙6YXY[ U`˙f?Ybg]b[hcb˙WUa di g Łž; UX][U`˙f7]mUbX˙5fh/ ˙8Yg][ b˙7Ua di gYgŁ˙UbX˙h\Y˙B[ i bbUk U˙ dYcd`Y˙f5i ghfU`]Ub˙8YZYbWY˙: cfWY˙5WUXYa ]b˙7UbVYffUŁ˙cZh\Y˙`UbXg˙k \YfY˙YUW\ ˙WUa di g˙cZI BGK ˙]g ˙cWUhYX"

7ci fgY 8YhU]`g

7fYX]h Dc]bhg *

Gi a a UfmcZ h\Y 7ci fgY

Gi V Y Wi 5fYU ? WW[St 5g fgdWS V FWUZ a a Yk

A YX]U UbX W]a UhY WXUb[Y \Uj Y \UX U cb[žYbhUb[YX fY Uh cbg \]d" A YX]U d Um _Ymfc Yg]b h\ Y gWYbWY VYbWgg cZ W]a UhY WXUb[Y h\Ya gY j Yg": cf Yl Ua d Yž W]a UhY WXUb[Y gWYbWg i gY Wca di h\Yf a cXY`` ]b[ Yl h\ bg]j Y mž UbX U gc fY mcb [ cVU a YX]U bYhk cf_g h\ UhVch \ WfW UhY Ybj fcba YbhU` XUhU UbX U ck Zcf Wc``UVcfUh cb UbX X]gW gg cb Ua cb [gWYbh ghg". A YX]U gc d UmU fc Y]b Vf]b[ ]b[W]a UhY WXUb[Y gWYbW h c h\Y di V W` ₊b h\Y dfcWYggž a YX]U Y d ZUa Y h\Y k UmWa UhY WXUb[ Y gWYbW Y XgWggYX" A YX]U h\ i g d UmU ZUgWXYbUh]cb [ ]cZ h\Yb WcbZ]WXYX gYf]Yg cZ fc Yg ]b gYhh]b[ _YmgcWYU` UbX dc`]hW U` U[YbXUg k]h\ fY[UfX h c W]a UhY WXUb[Y" C b h\Y ch\Yf \UbXž XYU`]b[ k ]h\ W]a UhY WXUb[ Y \Ug WXU`Yb[YX h\Y k Um h\ UhW a YX]U k cf_"H\Y a U]bghfYUa a YX]U \Ug \UX h c WXUb[Y]hg UddfcUWX h c k \Uhcci bhg Ug bYk gž UbX h\ Y k Um]h gYhg U[YbXUg" >ci fbU`]ghg \Uj Y \UX h c fUdd Y k ]h\ Wca d]Y` gWYbW Y]b bYk k Umg" 5h h\Y gUa Y h]a Už bYk Yf a YX]U \YWXbc c`]Yg gi WUg gcW]U`a YX]U UbX V c[ ]b[d Uh cfa g \Uj Y Ui [a YbhYX UbX cWYb Vml dUggYX a cfY hfUX]h cbU`a YX]U d UhZcfa g" H\]g \Ug hfUbgZcfa YX WWca a i b]WUh cbg Ufci bX Ybj ]fcba YbhU`

`YUfb]b[ ˙UbX ˙hc ˙Yl d`cfY ˙Ub ˙]ggi Y ˙cZh\Y]f˙ck b ˙W\ccg]b[˙k]h\ ˙gca Y ˙f][ci f"

5ggYgga Ybh

D`YUgY`gYY`h\Y`7ci fgY`AccX`Y`G]hY`Zcf`a cfY`]bZcfa Uh]cb"

5ggYgga Ybh`HUg_g`

5ggYgga Ybh`HUg_	K Y][\h	8i Y`8UhY	Ghi XYbh`@YUfb]b[`Ci hWca Yg`5ggYggYX
:]bU``9ggUm	) $ı	$-#$, #&$&$`$) .$$`DA	%ž&ž
DYfgcbU`7ci fgY`5fVX]j Y`UbX F YZYW]cbg`	) $ı	Bch5dd]WUV`Y	%ž&ž ž(

5ggYgga Ybh`8YHU]`g

5ggYgga Ybh`% :]bU``9ggUm

GHUfh`XUHY. `Bch5dd]WUV`Y

@Yb[h\. `' $$$`k cfXg

8YHU]`g.

' $$$`k cfXgžfi Vf]Wcb`mžYYXVUW_"

.

5XX]h]cbU``XYHU]`g.

D`YUgY`gYY`h\Y`Wci fgY`AccX`Y`g]hY`Zcf`a cfY`XYHU]`g"

Hi fb]h]b`gYhh]b[ . `H\]g`Ugg][ ba Ybh]g`gi Va]hhYX`h\fci [ `Hi fb]h]b`UbX`ghi XYbhg`Xc`bch`gYY`Hi fb]h]b`g]a ]`Uf]hm`fYdcfhg"

5ggYgga Ybh`&. DYfgcbU``7ci fgY`5fVX]j Y`UbX`F YZYW]cbg

GHUfh`XUHY.

Gi Va]gg]cb bchYg. Mci bYYX hc gi Va]h &!' V`c[dcghg Zcf k YY_g %ž& UbX ' fh YgY a i gh VY

gi Va]hhYX Vmh Y Gi bXUmž Uh) da ž Uhh Y YbX cZ h Y k YY_]bj c`j YX gYY Wci fgY A ccX Y g]h Y Zcf

XYhU]`gŁ Gc mci bYYX hc W ccgY k \Yh Yf mci k]``Xc &cf ' dcghg Xi f]b[h Y Z]fgh h fYY k YY_g cZ

h Y Wci fgY Bch Y h Uh h YfY UfY bc h hcf]U`g]b k YY_ &ž Vi hh YfY k]``VY]a dcfHUbh YW fY UbX ch Yf

a UhYf]U`g cb]bY Zcf mci f hc Yb[U[Y]h Mci k]``fYW`j Y ZYYXVUW cb h YgY dcghgž k]h U a Uf_]bX]WUh]b[

\ck mci UfY [c]b[ž Vmh Y YbX cZk YY_ * H\Y a Uf_ mci UfY [ ]j Yb Uh h]g dc]bh]g ^ gh hc Yh mci _bck \ck

h]b[g UfY [c]b[&￫k]`` cZ Wci fgY]bZ i YbW mci f ZbU`a Uf_ Zcf h]g Ugg][ba Ybhž Vi h]h XcYg bch [c hc h Y

Zcfa U`I B GK gmghYa "

F Ygci fWⅩg

DfYgWf]VYX F Ygci fWⅩg

GYY 7ci fgY A ccX Y g]hY Zcf fYgci fWⅩg" H\YfY]g bc 7ci fgY F YUXYf Zcf h\]g Wci fgY" 5``fYUX]b[g UbX ch\Yf a UhYf]U`g žcf]b_g hc h\YgYž WUb VY Zci bX cb h\Y 7ci fgY A ccX Y g]hY"

F YWca a YbXYX F Ygci fWⅩg

D`YUgY gYY Wci fgY A ccX Y g]hY Zcf XYhU]`g"

7ci fgY 9jU`i Uh]cb UbX 8YjY`cda Ybh

7ci fgY ZYYXVUW_ k]``VY [Uh\YfYX h\]g hfⅡa YghYf j]U X]gWi gg]cb UbX cVgYfjUh]cb Xi f]b[`WUggYgž j]U Ugg][ba Ybh k cf_ žUbX j]U h\Y A m9 I dYf]YbWⅩ gi fjYmg"

Gi Va]gg]cb cZ 5ggYgga Ybh HUg_g

Hi fb]h]b Gi Va]gg]cb

=Zmci ̀YbWci bh Yf̀U ̀dfcV̀Ya ̀k \Yb ̀Uhh Ya dh]b[̀hc ̀gi Va]h mci f ̀Ugg][ba Ybh ̀\fci [\ ̀Hi fb]h]b ̀bž d̀YUgY ̀hY ̀Yd\cbY ̀9l h Yfb U ̀Gi ddcfh ̀cb ̀- ' ,) ̈ ' ' ' %cf̀Ya U]`h Ya ̀cb ̀9l h Yfb U ̀hY ̀gi ddcfh 4 i bgk "YXi "Ui ̈"̀Gi ddcfh \ci fg ̀UfY ̀, .$$Ua ̈ ─%$.$$da ̀cb ̀k YY_XUmg ̀UbX ̀- .$$Ua ̈─) .$$da ̀cb ̀k YY_YbXg ̀f1 *) ̀XUmg ̀U ̀mYUf Ł "=Zmci UfY ̀i bUV̀Y ̀hc ̀gi Va]h mci f ̀Ugg][ba Ybh XiY ̀hc ̀U ̀ZUi ̀hk]h\ ̀Hi fb]h]b ̀mci ̀a UmUdd̀m ̀Zcf ̀Ub ̀Yl h Ybg]cbž Vi h mci a i gh ̀YHU]b ̀mci f ̀h]W_Yh bi a VYf ̀Zca ̀9l h Yfb U ̀Gi ddcfh ̀U ̀cb [̀k]h\ ̀Ubmci h\Yf ̀fY ̀Yj Ubh XcWi a Ybhg Ł ̀hc ̀]bWi ̀XY ̀Ug ̀Yj]XYbW ̀hc ̀gi ddcfh mci f ̀Yl h Ybg]cb ̀Udd]̀WUh]cb" ̀=Zmci ̀Ya U]`9l h Yfb U ̀Gi ddcfh ̀mci ̀k ]` ̀Ui hca Uh]WU`mfYWY]j Y ̀U ̀h]W_Yhbi a VYf ž Vi h ̀Zmci ̀Yd\cbY ̀mci ̀k ]`̀bYYX ̀hc ̀gdYW]ZWU`mUg_ ̀Zcf ̀cbY" ̀Hi fb]h]b ̀U ̀gc ̀dfcj]XYg ̀i dXUhYg ̀cb ̀hY ̀fgmghYa ̀ghUhi g ̀cb ̀Hk]hhYf"

; YbYfU ̀mž ̀Ugg̀Ygga Ybh ̀HUg_g ̀a i gh ̀VY ̀gi Va]hhYX ̀Y ̀YWfcb ̀]WU`̀mj ]U ̀hY ̀Hi fb]h]b ̀cf ̀U A ccX]Y Ugg][ba Ybh ̀ ─b ]bghUbWYg ̀k \YfY ̀]g ̀]g ̀bch ̀dcgg]V̀Yž h̀ik ]` ̀VY ̀ghUhYX ̀cb ̀mci f ̀Wci fgY ̀g ̀a ccX]Y ̀g]hY ̀k]h\ ̀U ̀hYfbUh]j Y ̀gi Va]gg]cb ̀XYhU]`g"

: cf ̀]bZcfa Uh]cb ̀cb ̀\ck ̀hc ̀gi Va]h ̀Ugg][ba Yhg ̀cb ̀]bY ̀j]U ̀A ccX]Y ̀ \hhdg .##ghi XYbh ̀i bgk "YXi "Ui #ck !gi Va]h ̀Ugg][ba Ybh ̀a ccX]Y

5WUXYa]W<cbYghmïUbXˈD`U[ ]Uf]ga

D`U[ ]Uf]ga]gïig]b[ˈħYˈk cfXgˈcfˈ]XYUgˈcZcħ\YfgˈUbXˈdfYgYbħ]b[ˈħYa ˈUgˈmcif ck b"ˈ‡ħWUbˈħU_Yˈa Ubm Zcfa gž Ʃca ˈXY]VYfUħYˈWXYUħ]b[ˈħc ˈUWW]XYbħU``mˈWcdm]b[ˈZca ˈU ˈgci fWYˈk]ˈ]\ci hUW bck ˈYX[Ya Ybħ

I BGK ˈ[fci dgˈd`U[ ]Uf]ga ˈ]bhc ˈħYˈžˈ`ck]b[ˈWUhY[cf]Yg.

- i bXYfgHUbX´mci f´f][\hg´UbX´fYgdcbg]V]`]h]Yg´Ug´U´ghi XYbh´UhI B GK

- VY´Uk UfY´cZd`U[ ]Uf]ga žWtdmf][ \hž´I  B GK  ´Ghi XYbh´7cXY´cZ7cbXi Wh´UbX´5WWYdhUV`Y´I gY´cZ
  I B GK ´=7 H´F Ygci fWYg´Dc`]W]m

- VY´Uk UfY´cZh\Y´ghUbXUfXg´cZVY\Uj]ci f´YI dYWhYX´cZYj Yfmcb Y´]b ´h\Y´I B GK ´Wca a i b]hm

- `cWUhY´gYfj]WWg´UbX´]bZcfa Uh]cb´UVci hI B GK ´UbX´I B GK ´@]VfUfm

Gca Y´cZh\YgY´UfYUg´k]``´VY´ZUa ]]]Uf´hc´mci žch\Yfg´k ]``´VY´bYk "´; U]b]b[´U´gc`]X´i bXYfghUbX]b[´cZU``´h\Y
fY`UhYX´UgdYWhg´cZ9@G9´k]``\Y`d´mci ´a U_Y´h\Y´a cghcZmci f´ghi XYg´UhI B GK "´
\hhd.##gi V´YWW[ ]i]XYg"`]VfUfm´i bgk "YXi "Ui #Y`]gY#UVci h´Y`]gY